

2. Hospodárske subjekty zabezpečia, aby boli schopné poskytnúť informácie uvedené v odseku 1 počas 10 rokov od dátumu, keď im boli dodané batérie, a počas 10 rokov od dátumu, keď oni sami dodali batérie.

KAPITOLA VII

Povinnosti hospodárskych subjektov, pokiaľ ide o politiky náležitej starostlivosti v oblasti batérií

Článok 47

Rozsah pôsobnosti tejto kapitoly

Táto kapitola sa nevzťahuje na hospodárske subjekty, ktoré mali v rozpočtovom roku predchádzajúcom poslednému rozpočtovému roku čistý obrat nižší ako 40 miliónov EUR a ktoré nie sú súčasťou skupiny pozostávajúcej z materských a dcérskych podnikov, ktorá na konsolidovanom základe presahuje uvedený limit 40 miliónov EUR.

Táto kapitola sa nevzťahuje na hospodárske subjekty, keď uvedú na trh alebo do prevádzky batérie, ktoré prešli prípravou na opätovné použitie, prípravou na zmenu účelu, zmenou účelu alebo repasovaním, ak boli tieto batérie uvedené na trh alebo do prevádzky už pred uskutočnením uvedených operácií.

Táto kapitola sa uplatňuje bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia práva Únie týkajúce sa povinností náležitej starostlivosti v súvislosti s nerastnými surovinami a kovmi pochádzajúcimi z oblastí zasiahnutých konfliktom a vysokorizikových oblastí.

Článok 48

Politiky náležitej starostlivosti v oblasti batérií

1. Od 18. augusta 2025 hospodárske subjekty, ktoré uvádzajú batérie na trh alebo do prevádzky, plnia povinnosti náležitej starostlivosti stanovené v odsekoch 2 a 3 tohto článku a v článkoch 49, 50 a 52 a na tento účel zavedú a vykonávajú politiky náležitej starostlivosti v oblasti batérií.

2. Hospodárske subjekty uvedené v odseku 1 tohto článku overujú svoje politiky náležitej starostlivosti v oblasti batérií notifikovanou osobou v súlade s článkom 51 (ďalej len „overovanie treťou stranou“) a uvedená notifikovaná osoba pravidelne vykonáva ich audit, aby sa zabezpečilo, že politiky náležitej starostlivosti v oblasti batérií sa zachovávajú a uplatňujú v súlade s článkami 49, 50 a 52. Notifikovaná osoba poskytne kontrolovanému hospodárskemu subjektu správu o audite.

3. Hospodárske subjekty uvedené v odseku 1 tohto článku uchovávajú dokumentáciu preukazujúcu ich plnenie povinností stanovených v článkoch 49, 50 a 52 vrátane správy o overení a rozhodnutia o schválení uvedených v článku 51 a správ o audite uvedených v odseku 2 tohto článku 10 rokov od uvedenia poslednej batérie vyrobenej v rámci príslušných politík náležitej starostlivosti v oblasti batérií na trh.

4. Bez toho, aby bola dotknutá individuálna zodpovednosť hospodárskych subjektov za ich politiky náležitej starostlivosti v oblasti batérií, môžu hospodárske subjekty uvedené v odseku 1 tohto článku na účely súladu s požiadavkami stanovenými v článkoch 48, 49, 50 a 52 spolupracovať s inými aktérmi, a to aj prostredníctvom schém náležitej starostlivosti uznaných podľa tohto nariadenia.

5. Komisia do 18. februára 2025 uverejní usmernenia o uplatňovaní požiadaviek náležitej starostlivosti, ktoré sú vymedzené v článkoch 49 a 50, pokiaľ ide o riziká uvedené v bode 2 prílohy X, a predovšetkým v súlade s medzinárodnými nástrojmi uvedenými v bodoch 3 a 4 prílohy X.

6. Členské štáty môžu s cieľom poskytovať informácie a podporu hospodárskym subjektom pri plnení povinností náležitej starostlivosti podľa tohto nariadenia zriadiť a prevádzkovať individuálne alebo spoločne vyhradené webové sídla, platformy alebo portály.

7. Komisia môže podporné opatrenia členského štátu uvedené v odseku 6 doplniť rozvíjaním existujúcich únijnych opatrení na podporu náležitej starostlivosti v Únii a v tretích krajinách a môže vypracovať nové opatrenia s cieľom pomôcť hospodárskym subjektom pri plnení ich povinností podľa tohto nariadenia.

8. Komisia pravidelne posudzuje potrebu aktualizovať zoznam surovín a kategórií rizík stanovených v prílohe X.

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 89 s cieľom:

a) meniť zoznam surovín v bode 1 prílohy X a kategórií rizík v bode 2 prílohy X vzhľadom na vedecký a technologický pokrok v oblasti výroby batérií a ich chemického zloženia a na zmeny nariadenia (EÚ) 2017/821;

- b) meniť zoznam medzinárodných nástrojov v bode 3 prílohy X v súlade s vývojom na príslušných medzinárodných fórach, pokiaľ ide o normy týkajúce sa politik náležitej starostlivosti a ochrany životného prostredia a sociálnych práv;
- c) meniť povinnosti hospodárskych subjektov uvedených v odseku 1 tohto článku, ktoré sú stanovené v článkoch 49 a 50, a to vzhľadom na zmeny nariadenia (EÚ) 2017/821 a meniť zoznam medzinárodne uznaných nástrojov náležitej starostlivosti stanovených v bode 4 prílohy X.

Článok 49

Systém riadenia hospodárskeho subjektu

1. Každý hospodársky subjekt uvedený v článku 48 ods. 1:
 - a) prijíma a jasne oznamuje dodávateľom a verejnosti politiku náležitej starostlivosti spoločnosti v oblasti batérií, pokiaľ ide o suroviny uvedené v bode 1 prílohy X a súvisiace kategórie sociálnych a environmentálnych rizík uvedené v bode 2 prílohy X;
 - b) začlení do svojich noriem politiky náležitej starostlivosti v oblasti batérií, ktoré sú v súlade s normami stanovenými v medzinárodne uznávaných nástrojoch náležitej starostlivosti uvedených v bode 4 prílohy X;
 - c) zabezpečí takú štruktúru svojho vnútorného systému riadenia, aby sa jeho prostredníctvom podporovala jeho politika náležitej starostlivosti v oblasti batérií, a to tak, že sa na najvyššiu úroveň vedenia hospodárskeho subjektu pridelí zodpovednosť za dohľad nad jeho politikou náležitej starostlivosti v oblasti batérií, ako aj za uchovávanie záznamov o tomto systéme počas aspoň 10 rokov;
 - d) zavedie a prevádzkuje systém kontrol a transparentnosti v súvislosti s dodávateľským reťazcom vrátane systému monitorovania spracovateľského reťazca a systému vysledovateľnosti a identifikuje aktérov v hornej časti dodávateľského reťazca.
 - e) začlení svoju politiku náležitej starostlivosti v oblasti batérií vrátane opatrení týkajúcich sa riadenia rizika do zmlúv a dohôd s dodávateľmi, a
 - f) zriadi mechanizmus sťažností vrátane systému včasného varovania a informovanosti o rizikách a mechanizmu nápravy alebo zabezpečí takéto mechanizmy prostredníctvom dohôd o spolupráci s inými hospodárskymi subjektmi alebo organizáciami, alebo umožní obrátiť sa na externého experta alebo orgán, napríklad na ombudsmana; takéto mechanizmy sú založené na hlavných zásadách OSN v oblasti podnikania a ľudských práv.
2. Systém uvedený v odseku 1 písm. d) je podložený dokumentáciou, v ktorej sa poskytujú prinajmenšom tieto informácie:
 - a) opis suroviny vrátane jej obchodného mena a typu;
 - b) názov a adresa dodávateľa, ktorý dodal surovinu obsiahnutú v batériách hospodárskemu subjektu, ktorý batérie obsahujúce danú surovinu uvádza na trh;
 - c) krajina pôvodu suroviny a trhové transakcie počnúc ťažbou surovín, cez bezprostredného dodávateľa až po hospodársky subjekt, ktorý uvádza batériu na trh;
 - d) množstvá suroviny obsiahnutej v batérii uvedenej na trh vyjadrené ako percentuálny podiel alebo hmotnosť;
 - e) správy o overení treťou stranou vydané notifikovanou osobou a týkajúce sa dodávateľov uvedených v článku 50 ods. 3;
 - f) ak správy uvedené v písmene e) nie sú k dispozícii a ak suroviny pochádzajú z oblasti zasiahnutej konfliktom a vysokorizikovej oblasti, doplňujúce informácie v súlade s odporúčaniami pre dodávateľské hospodárske subjekty, ako sa stanovuje v usmernení OECD o náležitej starostlivosti pre zodpovedné dodávateľské reťazce nerastných surovín z oblastí zasiahnutých konfliktom a vysokorizikových oblastí, ak je to relevantné, ako napríklad baňa pôvodu, miesta, kde sa surovina konsoliduje, kde sa s ňou obchoduje a kde sa spracúva, a dane, poplatky a licenčné poplatky.

Správy o overení treťou stranou uvedené v prvom pododseku písm. e) sa sprístupnia dodávateľmi uvedenými v článku 50 ods. 3 odberateľským hospodárskym subjektom.